

Distr.
GENERALS/20375
6 January 1989ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن UN

JAN 9 1989

UN/SA COLLECTION



رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ،
موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال
بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية إيران
الإسلامية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير إلى الوثيقة S/20147 المؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، التي تضمنت مذكرة من سعادتكم عن تقرير البعثة التي أوفدتها الأمين العام بشأن حالة أسري الحرب في جمهورية إيران الإسلامية والعراق ، والتي تتكلم في الفقرة ١١٠ منها عن ٣٠٠ شخص من أصل إيراني - عربي من إقليم خوزستان الواقع على الحدود معقلين بالقرى في منطقة ميزان .

وعند مناقشة الموضوع نفسه في الفقرة ١١٦ ، أشير إلى مجموعة الـ ٣٠٠ مدني إيراني نفسها ، الذين يتكلمون العربية ، على أنهم "عربستانيين" - وهي صفة تحمل مضموناً مشبوهاً ومضللاً . لذا ، سوف أصغر بالتقدير لو صدر تصويب بكل لغات الأمم المتحدة ، يتضمن تغييراً لإسم "عربستانيين" المختلف إلى "خوزستانيين" أو إلى الوصف نفسه الذي أُشير إليه في الفقرة ١١٠ .

وسيمكون تعميمكم لهذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن محل تقدير كبير .

(توقيع) محمود سادات مدرشاهي
السفير
القائم بالأعمال بالنيابة

- - - - -